

**ATORAN SAMBAYANG AKAN ANDAU MINGGU BAHASA DAYAK NGAJU  
MINGGU, 14 AGUSTUS 2022**

---

**1. PERSIAPAN / INTROITUS**

- a. Doa Konsistori
- b. Berita Jemaat
- c. **Ungkup mendeng** tuntang manyanyi bara **Nyanyin Ungkup No. 4 : 1 - 3 "O APANG TUHAN PANGKAHAI"**
- d. Presbiter

**2. VOTUM TUNTANG AUH TABE (P)**

"Pandohop itah huang aran Tuhan, ije jari manjapa langit tuntang petak, ije jari mahaga janjie sampai katatahie, ije dia maku manalua kare tampan lenge"

"Keleh asi akan keton tuntang kasanang bara Hatalla, Bapa itah tuntang bara Tuhan Yesus Kristus" Amen. *(ungkup munduk)*

- 3. MANGAKU DOSA (L)** Keleh itah mamparandah arep itah into taharep Hatalla, Tuhan itah, hayak mangaku dosan itah : "Ikei mangaku into taharep aim ije barasih o Hatalla ije jatun tikas kuasae, ikei toh badosa dengan Tuhan, awi tirok atei, kotak tuntang gawin ikei. Dosan ikei te tangkahalau kahaie, pasi ikei o Hatalla, ampun ah ikei je badosa toh, tuntang ngagalan ikei akan pabelom ije katatahie. Huang aran Yesus Kristus, Tuhan ikei". Amen. *(ungkup mendeng)*

**4. BARITA ASI SINTAN HATALLA (P)**

Kilau rewar Yesus Kristus, ikei mambarita dengan gagenep oloh ije jari mangaku dosae into taharep Hatalla dengan kabujur ateie. Hatalla hamauh : "Aku mampalilap kare kalangkah kilau ambon, kare kasalam kilau baun andau; buli aku, karena Aku maliwus ikau" (Jesaja 44 : 22) *(ungkup munduk)*

**5. UNGKUP MANYANYI** bara **Nyanyin Ungkup No. 18 : 1 - 4 "HOSIANA TARA WEI"**

- 6. MAMBASA AUH HATALLA**, Keleh itah mahining auh Hatalla ije tarasurat huang Surat Barasih, iete bara Janji ije sulake iete bara Surat **JESAYA 5** bagi **1** sampai **7** ije kalotoh auhe :

*Paribasa tahu kabon anggor idje dia mampalua asil*

**5** Toh aku handak manjanji tahu idje ingilakku njanji ain idje eka sintangku, tahu kabon anggor aie. Idje ingilakku te tempon pambulan anggor hundjun lungkoh eka basiwoh. **2** Maka ie djari manjangkul djete tuntang djari mamparasihe, manganan kare batu, palus djari mimbul hete anak anggor idje kapala bahalap. Tinai bentok hete ie mamangun tjandi, tuntang mangali manampa eka mamehes, tinai ie mentai, djaka djete handak mamua bahalap. Tapi ie djari mamua mampalembut idje bangking bewei. **3** Toh keton, oloh Jerusalem tuntang oloh Juda, keleh mariksa mamutus perkarangku dengan pambulan anggorku te. **4** Narai tau iawiku hindai dengan pambulan anggorku, idje hindai djari ilalusku? Maka mbuhen aku mentai ie mamua bahalap, amon ie mamua mampalembut idje bangking? **5** Maka toh aku handak mansanan akan keton taloh, idje handak iawiku dengan pambulan anggorku: aku handak manganan karambange, mangat ie iurep meto, aku handak mangarak pagare, idje bara batu, mangat ie ihundjeng paham. **6** Aku handak manalua ie lihang-lahanga, sampai djaton ingalingking injangkul, baja unak duhi akan lembut hete; tinai aku handak mangahana baunandau, bele mudjan hete.

Tuhan, Tempon kare kawan taloh belom, djete ungkup human Israel, tinai kare oloh Juda ie te palakanan eka kakilake te. Ie djari mentai kabudjure, maka ite: uras gawi manusuh daha bewei; ie mentai katetek, ite: uras auch bawai.

Sampai hete auh Hatalla ije imbasa akan itah katika toh : “Salamat oloh te, ije mahining auh Hatalla tuntang mahagae jete huang pabelome”. (Lukas 11 : 28)

### 7. MANGAKU KAPARCAYA (L)

Buah itah **MENDENG** huang kahinjen kaparcaya dengan oloh Kristen hong kare katika tuntang kare eka, itah hayak-hayak mangaku kaparcayaan itah oloh Kristen hapan atei tuntang nyame kalotoh :

“Aku percaya huang Hatalla, Bapa ije jaton tikas kuasae, ije jari manjapa langit tuntang petak. Aku percaya huang Yesus Kristus, Anak Hatalla ije tunggal, tempon itah.

Ije jari inakan Maria bujang salia awi Kuasan Roh Barasih, jari ingapehe jaman Pontius Pilatus, ilantak into kayu sampalaki, matei, ingubur, mohon akan eka kare liau.

Andau telo jari misik tinai bara marak oloh matei, mandai akan sorga, mondok hila gantaun Hatalla, Bapa ije jaton tikas kuasae. Bara hete le kareh haluli uka mariksa tuntang mamaleh oloh belom, oloh matei, tumon gawie.

Aku percaya huang Roh Barasih. Aku percaya aton ije jalahan ain Kristus ije barasih, iete kare ungkup oloh barasih ije ihanjean Roh;

Aku percaya ampun dosa, kamisik bereng oloh matei, tuntang pabelom ije katatahie”.

5̣ 5̣ | 6̣ 5̣' 1̣ 1̣ | 2̣ 1̣' 4̣ 4̣ | 3̣ 2̣ 1̣ 2̣ | 1̣. || (ungkup munduk)  
Hale-lu-ya, Hale-luya, Hale - lu - - ya !

### 8. UNGKUP MANYANYI bara Nyanyin Ungkup No. 212 : 1, 2, 4 “O YESUS AKU TOH MANYEMBAH”

### 9. MAMBARITA AUH HATALLA (P)

a. Mambasa nast tumon je inukas huang Almanak GKE **LUKAS 12 : 49 - 56**

*Paribasa djipen idje djaga tuntang idje dia tatap*

49 Aku djari dumah, tantai mantarik apui akan petak; maka paham karadjingku, djaka djete djari intokan. 50 Tapi aton pampandoi, idje hapan te aku akan impandoi, maka paham kaseke angkatku, sampai djete djari hapus!

51 Aton keton mado aku djari dumah handak manenga kabuah akan hundjun petak? Dia, koangku dengan keton, tapi kabantah! 52 Karana bara toh oloh lime biti intu huma idje akan hakalahi, telo malawan due, tinai due malawan telo. 53 Bapa kareh habantah dengan anake hatue, tinai anak hatue dengan bapae; indu dengan anake bawi, tinai anak bawi dengan indue; empo bawi dengan manantue bawi, tinai manantu bawi dengan empoë bawi.

*Petehe mariksa katan katika*

54 Maka ie hamauh dengan oloh are: Amon keton mite baunandau hila barat, te koan keton: Udjan andaue kareh, tuntang toto kea kalote. 55 Tinai amon keton mite riwut salatan mohon, te koan keton: Mandang andaue kareh, tuntang toto kea kalote. 56 O oloh haliau, ampin petak, ampin langit tau keton mariksa; kilen keton djaton mariksa ampin riman katika toh?

- b. Lakudoa pandak
- c. Mambarita Auh Hatalla
- d. **Balaku Doa Safaat,**

inutup dengan Lakudoan Tuhan : APANG IKEI IJE HUANG SORGA ! ARAM BUAH IMPRASIH. KELEH KARAJAAM DUMAH. KAHANDAKM AKAN MANJADI KILAU HUANG SORGA, KAKAI KEA HUNJUN PETAK. TENGA TALOH KINAN IKEI, OMBET AKAN ANDAU TOH. TUNTANG AMPUN KARE KASALAN IKEI KILAU IKEI KEA JARI MAMPUN OLOH, IJE SALA DENGAN IKEI. ELA MANAMEAN IKEI HUANG TINGKES, TAPI LIWUS IKEI BARA IJE PAPA. KARANA AYUM ATON KARAJAAN TUNTANG KUASA TUNTANG KAHAI PALUS KATATAHIE, AMIN.

10. **MALUPUT PARAPAH (L)**

Toh aton katika akan itah manyarah parapah, je patame itah hung amplop parapah. Inyung akan kotak baun gereja, katika pumpung sambayang jadi hapus.

- a. Keleh toh itah mahining bara II Korintus 9 bagi 6 sampai 7, ije hamauh :  
 "Ije manawur isut, isut kea kareh inggetem, ije manawur kutoh, kutoh kea kareh inggetem. Tapi keleh genep biti manenga tumon puna katukas atei, ela dengan kanyasale, ela basa ie hajujuan, karena oloh ije rajin manenga, ingilak Hatalla".
- b. **BALAKUDOA** : O Tuhan Hatallan ikei, rajan salepah kalunen. Tarima toh parapah oloh ayum, ije jari inyarah ikei tumon parentahm akan indu horumat aram. Dohop ah, mangat parapah toh tau ihapan akan manyang Tuhan, akan kahain aram, awi Yesus Kristus, Tuhan ikei. Amen.
- c. **UNGKUP MANYANYI** bara **Nyanyin Ungkup No. 282 : 1 - dst "O TUHAN YESUS IKEI TOH"**

(ungkup mendeng)

11. **BERKAT TUHAN (P)** Keleh toh buli dengan kasanang tuntang tarima Berkata Tuhan :

"Keleh Tuhan mamberkat keton, tuntang mangalindong keton.  
 Keleh Tuhan manyangkowong baue tambuan kenton tuntang masi keton.  
 Keleh Tuhan manyangkowong baue hunjun keton, hayak manenga kasanang akan keton"  
 (Numeri 6 : 24 - 25)

1 . 2 3 | 4 . 3 . ' | 2 . 1 . ' | 4 . 2 . | 1 . . . ||  
 A - - - - - min a - min a - - min.

**SALAMAT ANDAU MINGGU.. HATALLA MAMPAHAYAK ITAH SAMANDIAI**

4. O APANG, TUHAN PANGKAHAI

Lago : Horumat palus katatai.

L.N. No. 40.

D = 1

4/4

i		7	6	7	5		6	7	i	'	i		i	5	5	3	
O	A	pang,	Tuhan	pang	ka	hai,	tam	pa	yah	i	kei						
5	4	3	'	3		6	6	5	7		i	6	5	'	i		
han	di	ai,	je	bla	ku	do	a	de	ngam	toh :	Pa						
7	6	5	6		4	2	1										
a	bas	i	kei	a	wi	Roh !											

2. Yoh keleh Tuhan magah wei,  
 toh ikei huang jalan te,  
 je mimbit ikei oloh aim,  
 kan sorga, omba hung kahaim.

3. Katiwas ikei toto hai,  
 basala ikei handiai,  
 O Tuhan, tagal aran aim,  
 karinah asim dan kahaim !

18. HOSIANNA, TARA WEI.

Lago : Gott sei Dank in aller Welt.

R.L. 25. Gesangbuch No. 107.

D = 1

4/4

1  $\overline{3}$   $\overline{4}$  | 5 5 6 7 |  $\dot{1}$  . 7  $\dot{2}$  |  $\overline{5}$   $\overline{6}$   
 Ho si an na, ta ra wei a kan a  
 7 6 6 | 5 . 5  $\overline{\dot{1}}$   $\overline{7}$  | 6 5 4 3 | 2  
 nak Da wid te i je ta me le wu aie,  
 5 1 | 4 3 2 2 | 1 . ||  
 a teie ran dah ha li ai.

212. O YESUS, AKU TOH MANYEMBAH

C = 1

Lago: L.N.No. 83.

3/4

P

5 | 3 . 4 | 5 .  $\dot{1}$  |  $\dot{2}$   $\dot{1}$  7 |  $\dot{1}$  .  
 O Ye sus a ku toh ma nyem  
 mf

5 | 6  $\dot{1}$  6 | 5 . 3 |  $\overline{5}$   $\overline{4}$  3 | 2 .  
 bah, ma na ra tun tang mam pa hai

P

5 | 3 . 4 | 5 .  $\dot{1}$  |  $\dot{2}$   $\dot{1}$  7 |  $\dot{1}$  .  
 ka taum dan sin tam ja ton ho  
 mf

5 | 6  $\dot{1}$  6 | 5 . 3 |  $\overline{6}$   $\overline{5}$   $\overline{4}$   $\overline{3}$  |  
 bah, yoh a sim to to pa ham

2 . ' 5 | 7 . 5 |  $\dot{1}$  . 5 |  $\overset{f}{3}$   $\dot{2}$   $\dot{1}$  |  
 hai. O ja ka ha pus a tei

dim.  
 $\dot{1}$  . 7 |  $\dot{1}$  7 6 | 5 . 3 |  $\overline{6}$   $\overline{5}$  4 |  
 aing ku ha ra jur sin ta Tu han

3 . . | 2 . . | 1 . ||  
 to . . . . . to.

282. O TUHAN YESUS, IKEI TOH.

Bes = 1

Lago: Die Sach ist Dein. R.L. S.L. 48

4/4

L.N.No. 131

5 | 1 1 1 3 | 3  $\overline{2}$  2 4 | 3  $\overline{4}$   $\overline{2}$   
 O Tu han Ye sus, i kei toh ma nu mon

te e weh tau mam ba lang toh ka mi ar

1 7 | 1 . 0 : ||  $\overline{3}$   $\overline{1}$  | 5 5 5 4 |

so ho Aim; Yoh a loh ba wak

ga wi Aim;

4 .  $\overline{3}$   $\overline{3}$  |  $\overline{3}$   $\overline{1}$  | 5 5 5 4 | 4 .  $\overline{3}$  3

pa rei te hung pe tak ki lau ma tei wei,

5 | 1 .  $\overline{1}$   $\overline{3}$   $\overline{5}$  | 5 .  $\overline{4}$  4 5 | 1 .  $\overline{1}$

te ma hin lem but du ring aie, ra hi an

$\overline{1}$   $\overline{3}$   $\overline{3}$   $\overline{5}$  | 5 .  $\overline{4}$  4 5 | 1 .  $\emptyset$  . | 6 . 0

ka re bu a aie, tau ma sak wei

4  $\overline{2}$  | 1 .  $\overline{1}$   $\overline{3}$   $\overline{2}$  |  $\overline{1}$   $\overline{7}$  | 1 . 0 ||

hong la son an dau te.

2. Trimakasih, hormat toh

akan Yesus Tuhanku,

ije huang sintae hai,

mohon bara sorga aie.

3. Kare ksanang sorga te,

uras te ilihie wei,

tantai mimbit slamat hai,

akan itah handiai.

4. Halleluya, tara wei,

akan Rajan slamat te,

ije tanggoh aku toh,

palus melai denganku.

2. Toh ateiku mangkeme toto

hung ikau wei selamatku;

hung ramo ain kalunen jethoh

kasanang jaton akanku .

Pambelomku injapam akam,

salamat ainku tikas dengam.

4. O ela berkat ain mahalau,

yoh soho Roh je brasih te,

marentah aku genep andau,

nakara sinta Tuhan wei,

mansanan hormat ain hung hetoh,

manara sintam, je hakutoh.

2. Mahoroi jalan kpehe te,

je puna jalan Aim,

o Tuhan, murid Ayum te

manuntut awan paim!

Tampayah ikei toh samai,

je mingat kare peteh Aim!

O agah ungkup Ayum te

mahoroi taloh kaput te

kan klawa Aim, kan klawa, kan kahaim!

3. Yoh, kilau bawak parei te,

kai horan biti Aim

insahan huang kubur te,

imbelom hung kahai.

O Mantir ain pambelom te,

je Tempon kare utus te,

karinah gulong kuasa Aim.

Yoh pisik olah korik hai,

paabas toh saroham hapan Roh!